



发行：公益财团法人松戸市国际交流协会（MIEA）
 地址：〒271-0092 松戸市松戸1307-1 松戸ビルヂング4楼
 TEL：047-711-9511（直通） FAX：047-308-6789
 E-mail：office@miea.or.jp https://www.miea.or.jp/ =>



国际交流站

2024年度冬季号（中文版）



今年承蒙大家关心，
新年还请多多关照。

🚗 流铁BEER电车 🚗

多文化交流俱乐部



🌸 在上野观赏樱花 🌸



2022年开始创办的多文化交流俱乐部。希望能与各个国家的人士友好相处，结为朋友。虽然语言不通，但是想和外国人士相互接触。针对各自不同的文化进行交流。同时想更多地了解日本的魅力，务请您一定登记。俱乐部的对象主要是在松戸市内居住，就学和从业的人士，年龄为十六岁至三十九岁。如果不在此列，也没有关系。对俱乐部有兴趣的话，欢迎向国际交流协会垂询。



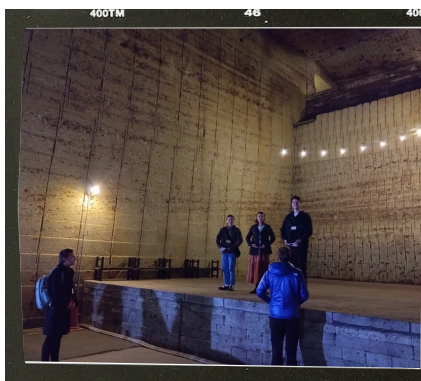
🏸 在松戸打羽毛球 🏸



🍁 一日游 🍁




11月18日（周一）举行了国际交流巴士一日旅游。参加的有日本，美国，乌克兰，澳大利亚，泰国，中国，尼泊尔，菲律宾，巴西和越南的38名人士参加了一日游活动。乘坐当地的溪谷铁路的小火车，观赏正直极盛时节的红叶。一边吃盒饭，一路观赏红叶，从足尾铜山到大谷资料馆。大家一起度过了十分愉快的时光。




<p>1月~3月 (周二·周五) ※详情请参照右图的二维码。</p> 	<p>青空太极拳教室</p> <p>想不想一边活动身体一边冥想呢？这里是想提高免疫力，解除运动不足的人士的最佳聚集场所。太极拳不会给身体增加负担，是男女老少皆宜的活动。</p> <p>讲师：金春花女士 (出身于中国·松戸国际文化大使)</p>	<p>对象：欢迎初学者 定员：20名(以先到为序) 费用：分十次计费(发放票券)</p> <p>会员 5,000日元 非会员 8,000日元</p> <p>※随时可以报名 ※初次可以免费体验</p> 
<p>1/18 (周六) 13:30~15:00</p> <p>地点：松戸市民会馆201</p> 	<p>解除不安，欢迎体验 日本的“香道”</p> <p>体验疗愈身心的日本香道文化，以解除身心不安。同时在这里还可以领略到日本及各国的香道文化。</p> <p>讲师：长谷川 记子女士 (国际香道学会的代表总裁)</p>	<p>对象：16岁以上 定员：20名(以先到为序) 费用：会员 免费 非会员 500日元</p>  
<p>2/8 (周六) 13:30~15:00</p>  <p>地点：松戸市民会馆102</p> <p>报名开始日：1/6 (周一) ~</p>	<p>印度尼西亚的咖啡匠人 里诺先生教您</p> <p>如何冲泡出美味可口的咖啡 (基础篇)</p> <p>这里附有特制的香草饼干。还将送给您哈里奥(HARIO)式的一套滴落式咖啡的冲泡器具和平底水壶♪</p> <p>讲师：Rino Senlewa 先生 (出身于印度尼西亚·咖啡泡制专家)</p>	<p>对象：16岁以上 定员：20名(以先到为序) 费用：会员 2,500日元 非会员 3,000日元</p> <p>※讲座采用日语讲授</p>  
<p>2/11 (周二·节假日) 10:30~12:00</p> <p>地点：国际友好房间</p>	<p>介绍美国文化 ~关于美国体育界的秘闻~</p> <p>在美国诞生的体育项目的诞生背景，契机及向日本普及等趣闻。</p> <p>讲师：Camden Gregory先生 (松戸市国际交流员)</p>	<p>对象：16岁以上 定员：20名(以先到为序) 费用：免费</p> <p>※讲座将用日语讲授</p>  

通知

<p>3/1 (周六) 13:00~17:00</p> <p>地点：松戸市民剧场</p> 	<p>第33届松戸市外国人日语演讲比赛 招集观众 ※免费入场·无需报名</p> <p>在松戸市内居住，就学及就业的外国人讲授他们在日期间的感受，他们的所思所想。他们为这一天的到来付出了巨大的努力。请大家一定前来为他们助兴，我们在会场恭候诸位的光临。</p>
--	--

<p>1/7~3/18 (周二) ※2/11休【共计10回】 10:30~12:00</p> <p>地点：国际友好房间B</p> 	<h2>初级德语讲座</h2> <p>想不想轻松地接触德国和德语？</p> <p>※该讲座是十二月的讲座的连续 也可以从此次开始参加学习</p> <p>讲师：Annette Uemats女士 (出身于德国・德语讲师)</p>	<p>对象：德语会话初级水平者 定员：15名 (以先到为序) 费用：会 员 10,000日元 非会 员 13,000日元 教材：『マウスと仲間たち 楽しくかんたん♡ドイツ語』 Jリサーチ出版社 ※请自行购买</p> 
<p>1/18・2/1 (周六) 13:30~15:00 ※各日申込可</p> <p>地点：国际友好房间B</p>	<h2>中级德语讲座</h2> <h3>Deutschland-Labor</h3> <p>每次针对特定的主题练习 「看・听・写・说」</p> <p>讲师：Eva Bilik 女士 (出身于匈牙利・大学非常勤讲师)</p>	<p>对象：德语中級水平者 (A2程度) 定員：15名 (以先到为序) 費用：(各回) 会 員 1,000円 非会 員 1,300円 教材：使用Deutsche Welleのweb教材</p> 
<p>1/18・2/15 (周六) 英语 10:30~12:00 台湾华语13:00~14:30</p> <p>报名开始日：沙龙开始一个月前 报名截止日：沙龙开始十天以前</p> <p>場所：松戸市文化大厅内 沙龙空间</p>	<h2>语言沙龙</h2> <h3>~文化x语言学习~</h3> <p>让我们一起接触外国的文化和语言吧！ (英语・台湾华语)</p> <p>主持人：高中外语辅助教员等 共同举办：松戸市教育委员会</p>	<p>定员：英语15名 台湾华语10名 ※参加人数多的时候抽选决定 费用：会 员 免费 非会 员 500日元</p>  
<p>2/22 (周六) 10:00~12:00</p> <p>地点：男女共同参与计划中心 ゆうまつど</p>	<h2>第2回日语教育讲演会</h2> <p>讲师：本间祥子女士 (千叶大学研究生院国际学术研究院)</p>	<p>※关于时间，内容等详情， 决定以后，在协会的网页等 处通知大家。</p> 

招募各类人员

<p>现在招集能志愿参加 翻译和口译的士！！</p> <p>※详情敬请参照右侧的二维码</p>	<p>活用自己的语言学，帮助外国人市民！欢迎对该活动有兴趣的人士，请一定在此登记。无论什么人士都可以参加，即使只是想了解活动内容也可以。</p> <p>敬请向松戸市国际交流协会垂询。</p> 
---	---




【当面授课】			
级别	星期	时间	期间
初级 	二	10:10~12:10	1月7日~3月11日 ※2/11休
		12:30~14:30	
		18:45~20:45	
	三	10:10~12:10	1月8日~3月12日
	五	10:10~12:10	1月10日~3月14日
		12:30~14:30	
日	10:10~12:10	1月12日~3月16日	
	12:20~14:20		
汉字 学习N4水平的汉字 (要求能够读写平假名和片假名的人士)	三	10:10~12:10	1月8日~3月12日
	日	14:30~16:30	1月12日~3月16日
会话广场 (要求会读平假名和片假名, 能够进行简单的日常会话的人士)	三	13:00~15:00	1月8日~3月12日
	四	13:30~15:30	1月9日~3月13日

【网络授课】			
班级(水平)	星期	时间	期间
初级班(要求可以进行少许会话的人士)	四	10:00~12:00	1月9日~3月13日
会话班(能够进行简单的日常会话的人士)	二	13:30~15:30	1月7日~3月11日 ※2/11休

松戸市外国人咨询窗口 日常生活中如果遇到困难或什么烦恼的事情, 请及时跟我们联系

【地点】松戸市市役所总馆2楼咨询之角 ※也可以通过电话咨询
 【内容】行政手续、家庭、教育、离婚、健康、有关居住等问题。
 根据内容也可以在不同的日期里由律师进行咨询。
 ※我们会严守咨询的秘密
 【日期与时间】星期一~星期五 8:30~17:00 (市役所休息的日期里不能进行咨询。)
 【配有口译人员的时间】
 英语 : 周一·周二·周三 13:00~16:00 周四·周五 10:00~13:00
 中文 : 周一·周二·周三 10:00~13:00 周四·周五 13:00~16:00
 菲律宾语: 周二 13:00~16:00 周五 10:00~13:00
 ※如果没有口译员或其它的语言时, 可以在窗口通过由翻译机或电视电话进行咨询。
 【垂询单位】松戸市役所 广报广听课广听担当室 Tel: 047-366-9151



「国际交流站」还发行英语版·中文版·西班牙语版·越南语版。
 在这里向协助冬季号翻译的各位人士衷心地致以谢意, 谢谢大家!!

★英语: Gary Tsuchida 先生 ★西班牙语: Mian Yataco Bilal Javed 先生
 ★中文: 范晓耘女士 ★越南语: Dao Thi Lan 女士

★接受广告刊登!!★



请电话咨询
 (公财) 松戸市国际交流协会
 Tel: 047-711-9511

★用Instagram·Facebook·X发布最新情报★

